



HOUSE OF COMMONS
CHAMBRE DES COMMUNES
CANADA

Rapport détaillé sur les frais d'accueil
Du 1^{er} avril 2017 au 31 mars 2018

Le *Rapport de dépenses des députés* pour l'exercice 2017-2018 présente les dépenses des députés traitées par l'Administration de la Chambre entre le 1^{er} avril 2017 et le 31 mars 2018. Les dépenses engagées par les députés dans l'exercice de leurs fonctions parlementaires sont diffusées dans les trois mois suivant la fin de chaque trimestre. Ces dépenses sont assujetties aux politiques du Bureau de régie interne en vigueur au moment où elles sont engagées. Les politiques actuelles sont décrites dans le *Manuel des allocations et des services aux députés*, qui est disponible sur noscommunes.ca.

Les dépenses présentées dans le *Rapport de dépenses des députés* reflètent, dans une certaine mesure, les caractéristiques de la circonscription que chaque député représente. La superficie, la population et l'emplacement de la circonscription sont des éléments qui influent sur les dépenses des députés.

Le *Rapport de dépenses des députés* présente les dépenses cumulatives par budget et par catégorie de dépenses.

Chaque budget est présenté dans une **colonne** distincte, comme suit :

- **Budgets du député** : Cette colonne présente deux budgets auxquels les députés peuvent imputer des dépenses.
 - **Budget de bureau du député** : Les députés disposent d'un budget de bureau annuel avec lequel ils peuvent payer les salaires des employés, les contrats de services, les frais d'accueil et de publicité, les autres services d'impression, les baux des bureaux de circonscription, les frais de fonctionnement de bureau, les frais de transport (si aucun point de déplacement n'est utilisé), ainsi que d'autres dépenses liées aux déplacements. Pour obtenir de plus amples renseignements, consulter l'annexe Budget de bureau du député par circonscription dans le chapitre Budgets du *Manuel des allocations et des services aux députés*.
 - **Compte de frais de déplacement officiel** : Les députés disposent d'une allocation annuelle avec laquelle ils peuvent payer les frais d'hébergement et d'indemnités journalières qu'ils engagent personnellement lorsqu'ils sont en déplacement officiel. Les députés peuvent également se servir de cette allocation pour payer les dépenses liées à une résidence secondaire déclarée.
- **Ressources fournies par la Chambre** : Cette colonne présente les coûts engagés par l'Administration de la Chambre afin d'appuyer les députés dans l'exercice de leurs fonctions parlementaires, ainsi que les coûts liés aux points de déplacement et aux billets réservés pour lesquels l'Administration de la Chambre n'a pas encore traité de demande de remboursement.
- **Points de déplacement** : Cette colonne présente les points de déplacement utilisés par les députés et leurs voyageurs autorisés dans le cadre des fonctions parlementaires des députés. Les députés se voient allouer des points de déplacement au début de chaque exercice, où que se trouve leur circonscription au Canada. Un point de déplacement équivaut à un aller-retour et un déplacement s'entend d'un déplacement par tout moyen de transport, vers une destination pour un but distinct.
 - **Régulier** : Le nombre de points utilisés par les députés et leurs voyageurs autorisés pour se déplacer entre la circonscription et Ottawa.
 - **Spécial** : Le nombre de points utilisés par les députés et leurs voyageurs autorisés pour les déplacements au Canada, autres que les déplacements entre la circonscription du député et Ottawa.
 - **É.-U.** : Le nombre de points utilisés par les députés pour les déplacements à Washington D.C. ou à la ville de New York.

Le *Rapport détaillé sur les points de déplacement* fournit des renseignements sur les déplacements des députés et des voyageurs autorisés qui ont été traités entre le 1^{er} avril 2017 et le 31 mars 2018, et pour lesquels des points de déplacement ont été utilisés.

Les dépenses des députés sont réparties en huit catégories de dépenses, comme suit:

- 1 **Salaires des employés** : Cette catégorie comprend les salaires des employés des députés.
- 2 **Contrats de services** : Cette catégorie comprend le coût des services professionnels, techniques ou administratifs offerts aux députés.

3 **Déplacements** : Cette catégorie comprend les frais de déplacement des députés et de leurs voyageurs autorisés, et est sous-divisée comme suit :

- **Député** : Cette sous-catégorie comprend les frais de transport engagés par les députés lorsqu'ils se déplacent dans le cadre de leurs fonctions parlementaires.
- **Voyageur désigné** : Cette sous-catégorie comprend les frais de transport engagés par les voyageurs désignés des députés qui, dans certaines situations précises, peuvent se voir rembourser des frais d'hébergement et d'indemnités journalières lorsqu'ils représentent un député à un événement. Chaque député peut désigner une personne, à l'exclusion de ses employés ou d'un autre député qui n'est pas son conjoint, comme son voyageur désigné. Pour obtenir la liste des voyageurs désignés actuels, consulter le *Registre public des voyageurs désignés*.
- **Personnes à charge** : Cette sous-catégorie comprend les frais de transport engagés par les personnes à charge des députés qui, dans certaines situations précises, peuvent se voir rembourser des frais d'hébergement et d'indemnités journalières lorsqu'elles représentent un député à un événement. Les personnes à charge comprennent les enfants des députés qui, selon le cas :
 - sont âgés de moins de 21 ans;
 - sont âgés de 21 à 25 ans et fréquentent à temps plein un établissement d'enseignement reconnu; ou
 - sans égard à leur âge, dépendent entièrement du député en raison d'une incapacité physique ou mentale.
- **Employés** : Cette sous-catégorie comprend les frais de transport, d'hébergement et d'indemnités journalières engagés par les employés admissibles des députés lorsqu'ils se déplacent dans le cadre des fonctions parlementaires d'un député.
- **Frais d'hébergement du député** : Cette sous-catégorie comprend les frais d'hébergement engagés par les députés lorsqu'ils se déplacent dans le cadre de leurs fonctions parlementaires.
- **Indemnités journalières du député** : Cette sous-catégorie comprend les frais d'indemnités journalières engagés par les députés lorsqu'ils se déplacent dans le cadre de leurs fonctions parlementaires.
- **Frais liés à une résidence secondaire du député** : Cette sous-catégorie comprend ce qui suit :
 - les frais de location et des services publics de base pour la résidence secondaire louée par le député, ou le taux de logement pour chaque jour où la résidence secondaire n'est pas louée à quelqu'un d'autre et où le député peut s'en servir s'il possède la résidence;
 - les frais de déménagement connexes;
 - les frais associés au séjour du député dans un hôtel ou un hébergement privé si le député ne possède ou ne loue pas une résidence secondaire.

4 **Accueil** : Cette catégorie comprend le coût de la nourriture, des boissons, des services de traiteur, des locations d'équipement et/ou du divertissement pour des réunions, des événements non partisans et d'autres activités organisées par les députés, ainsi que des billets pour des repas lors d'activités communautaires ou d'événements auxquels participent les députés.

Le *Rapport détaillé sur les frais d'accueil* fournit des renseignements sur les frais d'accueil des députés traités entre le 1^{er} avril 2017 et le 31 mars 2018.

5 **Cadeaux** : Cette catégorie comprend ce qui suit :

- le coût des cadeaux offerts à titre protocolaire afin de souligner la valeur et l'importance d'une personne, d'un événement ou d'une organisation de la circonscription d'un député;
- le coût des cadeaux offerts à un dirigeant municipal ou à un dignitaire, ainsi que les petits objets souvenirs offerts dans le cadre de l'exercice des fonctions parlementaires d'un député.

- 6 **Publicité** : Cette catégorie comprend le coût du matériel imprimé et d'autres médias envoyés aux électeurs d'un député afin de communiquer le nom et les coordonnées de ce dernier, l'aide et les services offerts, d'annoncer la tenue de réunions dans la circonscription, et de transmettre des messages de félicitations, des vœux, des opinions partisans ou des déclarations visant à défendre une cause.
- 7 **Impression** : Cette catégorie comprend le coût des services d'impression et de photocopie, et est sous-divisée comme suit :
- **Envois collectifs** : Cette sous-catégorie comprend le coût de production des documents imprimés que les députés envoient à leurs électeurs pour les informer des activités et des dossiers parlementaires.
 - **Dix-pour-cent** : Cette sous-catégorie comprend le coût de production des documents imprimés ou photocopiés dont se servent les députés pour communiquer avec leurs électeurs et qui sont reproduits en nombre ne dépassant pas 10 p. cent du nombre total de domiciles dans la circonscription.
 - **Autres frais liés à l'impression** : Cette sous-catégorie comprend le coût de tous les autres services d'impression.
- 8 **Bureaux** : Cette catégorie est sous-divisée comme suit :
- **Baux, assurances et services publics pour les bureaux de circonscription** : Cette sous-catégorie comprend le coût des baux de bureau, de l'assurance-responsabilité, ainsi que des services publics (p. ex. l'électricité et le gaz) et des déménagements liés aux bureaux de circonscription des députés.
 - **Achats de mobilier, d'ameublement et d'équipement** : Cette sous-catégorie comprend le coût des meubles et de l'équipement de bureau achetés par les députés pour leurs bureaux de circonscription.
 - **Location d'équipement** : Cette sous-catégorie comprend le coût des contrats de location d'équipement tel que les photocopieurs.
 - **Achats d'équipement informatique et de télécommunications** : Cette sous-catégorie comprend le coût des ordinateurs, des ordinateurs portables, des tablettes, des imprimantes et d'autre matériel connexe, ainsi que des téléphones intelligents et des appareils connexes.
 - **Services de télécommunications** : Cette sous-catégorie comprend le coût des forfaits de communication vocale et de transmission de données pour divers appareils sans fil, ainsi que le coût des services Internet pour les bureaux de circonscription.
 - **Réparations et entretien** : Cette sous-catégorie comprend le coût des services de réparation et d'entretien des bureaux et des biens des députés, notamment l'entretien d'équipement et les rénovations des bureaux.
 - **Services postaux et de messagerie** : Cette sous-catégorie comprend les frais postaux et de messagerie.
 - **Matériel et fournitures** : Cette sous-catégorie comprend le coût des matériaux, du papier et des fournitures de bureau.
 - **Formation** : Cette sous-catégorie comprend le coût de la formation suivie par les députés, leur conjoint ainsi que leurs employés, sous réserve de certaines conditions.

Pour obtenir de plus amples renseignements sur le *Rapport de dépenses des députés*, veuillez consulter la Foire aux questions. Toute autre demande de renseignements au sujet de ce rapport doit être envoyée aux porte-paroles du Bureau de régie interne ou au député en question.

Rapport détaillé sur les frais d'accueil

Du 1^{er} avril 2017 au 31 mars 2018

Député	Statut	Circonscription	Taille de la circonscription	Nombre d'électeurs			
Zahid, Salma	Actif	Scarborough-Centre	30 km ²	71 847			
Date de l'événement	Type d'événement	But de l'événement	Emplacement	Invités	N° de demande	Fournisseur	Total
2017-03-11	Organiser une assemblée publique ou un événement communautaire	Rencontrer des électeurs	Scarborough	200	M0121238	Yours to taste	400,00\$
Total partiel							400,00\$
2017-04-12	Organiser une réception ou un événement portes ouvertes	Rencontrer les visiteurs du bureau du député	Ottawa	10	M0120744	Tim Hortons	27,84\$
Total partiel							27,84\$
2017-04-20	Organiser une assemblée publique ou un événement communautaire	Discuter des enjeux de la circonscription avec des intervenants	Scarborough	20	M0124187	Food Basics	40,43\$
Total partiel							40,43\$
2017-04-22	Organiser une assemblée publique ou un événement communautaire	Rencontrer des électeurs	Scarborough	70	M0124187	Pizza Pizza	120,38\$
					M0124190	Costco	83,94\$
Total partiel							204,32\$
2017-04-28	Organiser une assemblée publique ou un événement communautaire	Discuter des enjeux de la circonscription avec des intervenants	Scarborough	100	M0124187	Tim Hortons	46,69\$
					M0124190	Thai Take-Out & Catering	25,00\$
					M0136464	Yours to taste	300,00\$
Total partiel							371,69\$
2017-04-28	Organiser une assemblée publique ou un événement communautaire	Rencontrer des électeurs	Scarborough	75	M0124190	Tim Hortons	17,98\$
Total partiel							17,98\$
2017-05-18	Organiser une réunion	Célébrer un événement important	Ottawa	50	M0124181	Food Services	144,95\$
Total partiel							144,95\$
2017-06-01	Organiser une réunion	Rencontrer des électeurs	Scarborough	20	M0124190	Costco	44,79\$
					M0124201	Dollarama	7,50\$
						Dollarama	25,00\$
Total partiel							77,29\$
2017-06-09	Organiser une réunion	Discuter des enjeux de la circonscription avec des intervenants	Scarborough	20	M0125592	Shoppers Drug Mart	5,78\$
						Lone Tai Supermarket	22,07\$
					M0136464	Yours to taste	150,00\$
Total partiel							177,85\$
2017-06-12	Organiser une réception ou un événement portes ouvertes	Rencontrer les visiteurs du bureau du député	Ottawa	25	M0126481	Food Services	76,95\$
Total partiel							76,95\$
2017-06-16	Organiser une assemblée publique ou un événement communautaire	Rencontrer des électeurs	Scarborough	200	M0130283	Dad's Cookies	33,00\$
						Tim Hortons	55,68\$
						GNS Party Rentals	136,00\$

STATUT : **Actif** - En poste pendant tout l'exercice; **DEC** - Décédé; **NR** - Non réélu; **NE** - Nouvellement élu; **NCR** - Non candidat à la réélection; **DEM** - Démissionnaire; **NEP** - Nouvellement élu lors d'une élection partielle

Rapport détaillé sur les frais d'accueil

Du 1^{er} avril 2017 au 31 mars 2018

Député	Statut	Circonscription	Taille de la circonscription	Nombre d'électeurs			
Zahid, Salma	Actif	Scarborough-Centre	30 km ²	71 847			
Date de l'événement	Type d'événement	But de l'événement	Emplacement	Invités	N° de demande	Fournisseur	Total
					M0130291	Dollarama	3,75\$
					M0131558	Tim Hortons	90,00\$
					M0136464	Yours to taste	400,00\$
Total partiel							718,43\$
2017-06-22	Organiser une assemblée publique ou un événement communautaire	Rencontrer des électeurs	Scarborough	300	M0130275	Dad's	13,50\$
Total partiel							13,50\$
2017-06-23	Organiser une assemblée publique ou un événement communautaire	Rencontrer des électeurs	Scarborough	30	M0130275	Tim Hortons	46,69\$
Total partiel							46,69\$
2017-06-29	Organiser une assemblée publique ou un événement communautaire	Rencontrer des électeurs	Scarborough	50	M0131558	Tim Hortons	90,00\$
Total partiel							90,00\$
2017-07-01	Organiser une assemblée publique ou un événement communautaire	Rencontrer des électeurs	Scarborough	30	M0131523	Costco	62,10\$
						Scarborough Pizza Kebab	18,07\$
						Scarborough Pizza Kebab	18,07\$
					M0131527	Petro Canada	13,28\$
						Enterprise	68,61\$
Total partiel							180,13\$
2017-07-10	Organiser une réception ou un événement portes ouvertes	Discuter des enjeux de la circonscription avec des intervenants	Scarborough	50	M0130283	Tim Hortons	56,55\$
						Food Basics	57,27\$
						Dad's	10,50\$
Total partiel							124,32\$
2017-07-22	Organiser une assemblée publique ou un événement communautaire	Rencontrer des électeurs	Scarborough	2500	M0130275	Merlin's Party Bouncers	315,00\$
Total partiel							315,00\$
2017-07-22	Organiser une assemblée publique ou un événement communautaire	Rencontrer des électeurs	Scarborough	1500	M0130275	City of Toronto	414,50\$
						City of Toronto	635,90\$
					M0130385	DJ 2 Smooth	450,00\$
					M0131532	Food Basics	48,96\$
						Freshco	16,01\$
					M0131545	U-Haul	197,57\$
						Maple Lodge Farms	1 267,00\$
						Metro	65,99\$
						Dollarama	20,25\$
						BulkBarn	11,53\$
						NoFrills	5,97\$
						Dollarama	17,25\$

STATUT : Actif - En poste pendant tout l'exercice; DEC - Décédé; NR - Non réélu; NE - Nouvellement élu; NCR - Non candidat à la réélection; DEM - Démissionnaire; NEP - Nouvellement élu lors d'une élection partielle

Rapport détaillé sur les frais d'accueil

Du 1^{er} avril 2017 au 31 mars 2018

Député	Statut	Circonscription	Taille de la circonscription	Nombre d'électeurs			
Zahid, Salma	Actif	Scarborough-Centre	30 km ²	71 847			
Date de l'événement	Type d'événement	But de l'événement	Emplacement	Invités	N° de demande	Fournisseur	Total
					M0131551	City of Toronto	100,00\$
						NoFrills	7,30\$
						Dollar Tree Stores	6,25\$
						Dollar Tree Stores	25,00\$
					M0131568	Olympic Softee Inc	800,00\$
Total partiel							4 089,48\$
2017-08-26	Organiser une assemblée publique ou un événement communautaire	Rencontrer des électeurs	Scarborough	40	M0140172	Tim Hortons	23,66\$
						Tim Hortons	20,09\$
Total partiel							43,75\$
2017-08-28	Organiser une réunion	Rencontrer des électeurs	Scarborough	20	M0137801	Pak Convenience	3,00\$
					M0138477	Costco	38,99\$
Total partiel							41,99\$
2017-09-12	Organiser une assemblée publique ou un événement communautaire	Rencontrer des électeurs	Scarborough	20	M0137801	Tim Hortons	38,98\$
Total partiel							38,98\$
2017-09-13	Organiser une réunion	Discuter des enjeux de la circonscription avec des intervenants	Scarborough	30	M0137801	Tim Hortons	38,98\$
Total partiel							38,98\$
2017-09-16	Organiser une assemblée publique ou un événement communautaire	Rencontrer des électeurs	Scarborough	50	M0137781	Canadian Tire	43,93\$
					M0137805	Costco	57,25\$
Total partiel							101,18\$
2017-09-22	Organiser une réunion	Discuter des travaux de la Chambre, du caucus et des comités	Ottawa	10	M0139932	Tim Hortons	8,99\$
Total partiel							8,99\$
2017-09-28	Organiser un événement pour les employés	Planifier les priorités et les activités du député	Scarborough	20	M0145021	Costco Wholesale	67,97\$
						Food Basics	34,26\$
						Food Basics	2,00\$
Total partiel							104,23\$
2017-10-04	Organiser une réunion	Célébrer un événement important	Ottawa	300	M0138641	Choice Communication (Canada) Ltd.	28,40\$
Total partiel							28,40\$
2017-10-25	Organiser une réception ou un événement portes ouvertes	Célébrer un événement important	Ottawa	100	M0142283	GOODIES FINE CATERING	75,00\$
Total partiel							75,00\$
2017-11-06	Organiser une réunion	Rencontrer des électeurs	Scarborough	20	M0145021	Costco	5,35\$
						Costco	1,45\$
Total partiel							6,80\$
2017-11-24	Organiser une réunion	Planifier les priorités et les activités du député	Scarborough	15	M0144999	Tim Hortons	10,00\$
						Food Basics	7,00\$

STATUT : **Actif** - En poste pendant tout l'exercice; **DEC** - Décédé; **NR** - Non réélu; **NE** - Nouvellement élu; **NCR** - Non candidat à la réélection; **DEM** - Démissionnaire; **NEP** - Nouvellement élu lors d'une élection partielle

Rapport détaillé sur les frais d'accueil

Du 1^{er} avril 2017 au 31 mars 2018

Député	Statut	Circonscription	Taille de la circonscription	Nombre d'électeurs			
Zahid, Salma	Actif	Scarborough-Centre	30 km ²	71 847			
Date de l'événement	Type d'événement	But de l'événement	Emplacement	Invités	N° de demande	Fournisseur	Total
						Total partiel	17,00\$
2017-11-24	Organiser une réunion	Discuter des travaux de la Chambre, du caucus et des comités	Ottawa	10	M0152179	Tim Hortons	6,94\$
						Total partiel	6,94\$
2017-12-02	Organiser une réception ou un événement portes ouvertes	Rencontrer des électeurs	Scarborough	100	M0144999	Metro	131,39\$
						Dad's	24,00\$
						Dollarama	5,00\$
						Dollarama	2,50\$
						Total partiel	162,89\$
2017-12-16	Organiser une assemblée publique ou un événement communautaire	Rencontrer des électeurs	Scarborough	50	M0144999	Costco	86,94\$
						Total partiel	86,94\$
2017-12-18	Organiser une réception ou un événement portes ouvertes	Discuter des enjeux de la circonscription avec des intervenants	Scarborough	25	M0149004	Pizza Hut	74,47\$
					M0149007	Food Basics	11,40\$
						Total partiel	85,87\$
2017-12-19	Organiser une réception ou un événement portes ouvertes	Discuter des enjeux de la circonscription avec des intervenants	Scarborough	30	M0149007	Walmart	59,31\$
						Tim Hortons	38,98\$
						Total partiel	98,29\$
2018-01-16	Organiser une assemblée publique ou un événement communautaire	Célébrer un événement important	Toronto	750	M0150059	Scarborough Convention Centre	275,00\$
						Total partiel	275,00\$
2018-01-17	Organiser une réunion	Discuter des enjeux de la circonscription avec des intervenants	Scarborough	25	M0149007	Food Basics	26,17\$
						Total partiel	26,17\$
2018-03-11	Organiser une assemblée publique ou un événement communautaire	Rencontrer des électeurs	Scarborough	250	M0150822	CITY OF TORONTO	279,47\$
						CITY OF TORONTO	98,85\$
						Total partiel	378,32\$
						Total	8 742,57\$

STATUT : **Actif** - En poste pendant tout l'exercice; **DEC** - Décédé; **NR** - Non réélu; **NE** - Nouvellement élu; **NCR** - Non candidat à la réélection; **DEM** - Démissionnaire; **NEP** - Nouvellement élu lors d'une élection partielle